

Fabula



Eleganza contemporanea.

I colori della natura, per una casa calda ed accogliente, una quotidianità ritrovata nell'armonia della condivisione, nei toni soft, nella libertà di esprimersi.

Fabula è rivolta a chi ama uno stile abitativo trendy, semplice e ricercato allo stesso tempo, che si fonde in modo naturale con qualsiasi spazio.

CONTEMPORARY ELEGANCE.

The colours of nature for a warm, inviting home. Everyday pleasures rediscovered through the beauty of soft hues, the freedom to express yourself and share your home.

Fabula is for those of you who love stylish furnishing, as simple as it is sophisticated, fitting seamlessly into any space.

ELEGANCE CONTEMPORAINE.

Les couleurs de la nature, pour une maison chaleureuse et accueillante, un quotidien retrouvé dans l'harmonie du partage, dans les tons soft et dans la liberté de s'exprimer.

Fabula s'adresse à tous ceux qui aiment un style d'habitation trendy, simple tout en étant recherché, qui se fond naturellement dans tout type d'espace.

MODERNE ELEGANZ.

Die Farben der Natur für ein warmes und einladendes Haus, Alltag, der sich in der Harmonie der Übereinstimmung, in weichen Farbtönen, in der Freiheit sich auszudrücken, wieder findet.

Fabula ist für alle, die einen trendigen, einfachen und gleichzeitig raffinierten Wohnstil lieben, der auf natürliche Weise in jeden Raum passt.

Цвета природы, позаимствованные для создания теплого и уютного дома, переосмысление повседневности в ключе гармонии разделения, мягких оттенков, свободы выражения. «Фабула» предназначена для поклонников простого и одновременно изысканного стиля тренди, который естественно впишется в любое пространство.



Fabula

LA CASA CHE HAI IN MENTE.

YOUR HOME JUST AS YOU LIKE IT

LA MAISON DONT VOUS REVEZ

DAS HAUS, VON DEM SIE IMMER GETRÄUMT HABEN

ДОМ ВАШЕЙ МЕЧТЫ



SOGGIORNO, MILLE VITE IN UN AMBIENTE

THE LIVING ROOM - ONE ROOM, COUNTLESS LIVES

LA SALLE DE SEJOUR : UN ESPACE, MILLE ET UNE VIES


DAS WOHNZIMMER, TAUSEND LEBEN IN EINEM AMBIENTE

ГОСТИНАЯ: ТЫСЯЧА ЖИЗНЕЙ В ОДНОМ ПРОСТРАНСТВЕ






Fabula

 9,5 mm




60x60
(24"x24")

 9,5 mm




30x60
(12"x24")

 9,5 mm




45x45
(18"x18")

 9,5 mm




44,5x44,5
(18"x18")

 9,5 mm



30x30
(12"x12")

 9,5 mm



15x15
(6"x6")

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

FABULA AVORIO



60x60 (24"x24") R	IS42
30x60 (12"x24") R	IQ08
45x45 (18"x18")	GD18
44,5x44,5 (18"x18") R	GG92
30x30 (12"x12") R	HF69
30x30 (12"x12")	GD75
15x15 (6"x6") R	HF84

FABULA CENERE



60x60 (24"x24") R	IS45
30x60 (12"x24") R	IQ11
45x45 (18"x18")	GD21
44,5x44,5 (18"x18") R	GG95
30x30 (12"x12") R	HF72
30x30 (12"x12")	GD78
15x15 (6"x6") R	HF87

FABULA BEIGE



60x60 (24"x24") R	IS43
30x60 (12"x24") R	IQ09
45x45 (18"x18")	GD17
44,5x44,5 (18"x18") R	GG93
30x30 (12"x12") R	HF70
30x30 (12"x12")	GD76
15x15 (6"x6") R	HF85

FABULA GIALLO



60x60 (24"x24") R	IS46
30x60 (12"x24") R	IQ12
45x45 (18"x18")	GD20
44,5x44,5 (18"x18") R	GG96
30x30 (12"x12") R	HF73
30x30 (12"x12")	GD79
15x15 (6"x6") R	HF88

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

FABULA AVORIO STRUTT.



44,5x44,5 (18"x18") STRUTT. R
45x45 (18"x18") STRUTT.

HF54
GD47

FABULA CENERE STRUTT.



44,5x44,5 (18"x18") STRUTT. R
45x45 (18"x18") STRUTT.

HF57
GD48

FABULA GIALLO STRUTT.

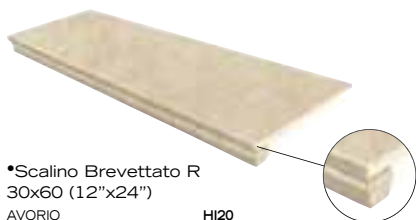


44,5x44,5 (18"x18") STRUTT. R
45x45 (18"x18") STRUTT.

HF58
GD51

Strutturato da esterno - Structured material for outdoor use - Matériel structuré pour extérieurs -
Strukturiert für Außenbereiche - Met structuur voor gebruik buitenshuis - Структурированная плитка для наружных работ

R11



•Scalino Brevettato R
30x60 (12"x24")

AVORIO	HI20
BEIGE	HI21
CENERE	HI23
GIALLO	HI24



Scalino Brevettato R
44,5x44,5 (18"x18")

AVORIO	HI25
BEIGE	HI26
CENERE	HI28
GIALLO	HI29



Ang. Scalino Brev. R
44,5x44,5 (18"x18")

AVORIO	HI30
BEIGE	HI31
CENERE	HI33
GIALLO	HI34



Gradino Industriale
45x45 (18"x18")

AVORIO	HI05
BEIGE	HI06
CENERE	HI08
GIALLO	HI09



Single Bullnose
15x15 (6"x6")

AVORIO	GE55
BEIGE	GE56
GIALLO	GE57



Double Bullnose
15x15 (6"x6")

AVORIO	GE59
BEIGE	GE60
GIALLO	GE61



Battiscopa R
10x60 (4"x24")

AVORIO	HF99
BEIGE	HG00
CENERE	HG02
GIALLO	HG03



London
5x15 (2"x6")

AVORIO	GE39
BEIGE	GE40
GIALLO	GE41



Angolo London
2x5 (7/8"x2")

AVORIO	GE43
BEIGE	GE44
GIALLO	GE45

Battiscopa
8,5x45 (3 1/2"x18")

AVORIO	HF94
BEIGE	HF95
CENERE	HF97
GIALLO	HF98



Canaletta
2x15 (7/8"x6")







AVORIO	GE47
BEIGE	GE48
GIALLO	GE49














Unghia
2x2 (7/8"x7/8")

AVORIO	GE51
BEIGE	GE52
GIALLO	GE53

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE SERIE - СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ΦΟΡΜΑΤ	pz _{xsc} 	m ² /ml _{xsc} 	kg _{xsc} 	sc _{xpallet} 	m ² /ml _{xpallet} 	kg _{xpallet} 
FABULA	60x60 - 24"x24"	3	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	45x45 - 18"x18"	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	45x45 - 18"x18" Strutt.	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	44,5x44,5 - 18"x18"	5	0,9901	20,60	33	32,67	679,80
	44,5x44,5 - 18"x18" Strutt.	5	0,9901	20,60	33	32,67	679,80
	30x30 - 12"x12" R	10	0,9000	23,10	48	43,20	1107,80
	30x30 - 12"x12"	11	0,9900	19,70	48	47,52	945,60
	15x15 - 6"x6"	24	0,5400	10,90	60	32,40	654,00
	10x60 - 4"x24" Battiscopa	10	6,0000	8,00	60	360,00	480,00
	8,5x44,5 - 3 ^{1/2} "x17 ^{7/8} " Battisc.	8	3,5600	6,50	69	245,64	448,50
	8,5x45 - 3 ^{1/2} "x18" Battiscopa	8	3,6000	6,50	69	248,40	448,50
	30x60 - 12"x12" Scalino	6	1,0800	22,00	40	43,20	880,00
	44,5x44,5 - 17 ^{7/8} "x17 ^{7/8} " Scalino	6	1,1881	22,00	40	47,52	880,00
	30x30 - 12"x12" Scalino	6	0,5400	10,70	40	21,60	428,00
	44,5x44,5 - 17 ^{7/8} "x17 ^{7/8} " Ang.Sc.	4	0,7921	14,00	40	31,68	560,00
	30x30 - 12"x12" Angolare Sc.	4	0,3600	7,00	40	14,40	280,00
	45x45 - 18"x18" Gradino	5	1,0125	20,60	40	40,50	824,00
	5x15 - 2"x6" London	30	0,2250	6,60	200	45,00	1320,00
	2x5 - 7/8"x2" Ang. Est. London	2	0,0020	0,10	200	0,40	20,00
	2x15 - 7/8"x6" Canaletta	50	0,1500	3,80	200	30,00	760,00
2x2 - 7/8"x7/8" Unghia	2	0,0008	0,03	200	0,16	6,00	
15x15 - 6"x6" Bullnose Singolo	20	0,4500	9,00	200	90,00	1800,00	
15x15 - 6"x6" Bullnose Doppio	20	0,4500	8,80	200	90,00	1760,00	

		NORMA REGULATION NORME NORM NORM НОРМА	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
				FABULA
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	<ul style="list-style-type: none"> Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur $\pm 0,6$ % max et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Длина и ширина Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ $\pm 0,5$ % max Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ $\pm 0,6$ % max Rechtwinkligkeit/Haaksheid hoeken/Ортогональность Planarità/Warpage/Planéité/ $\pm 0,5$ % max Ebenflächigkeit/Vlakheid/Плоскостность 	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$	0,2%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strenght-Résistance à la flexion-Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm ²	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm ³	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux ecarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exempla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÉLIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique-Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance-Insensibilité aux taches Wiederständigkeit gegen fleckenbildende agens-Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI ≥ 3 UGL Metodo di prova disponibile-Tests method available-Methode d'essai disponible Pruefung verfigbar-Testmethode beschikbaar-Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance-Indication de la résistance au glissement-Angabe der Trittsicherheit-Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130	R	R9
		DIN 51097	A + B + C	Strutturato R11
	MISURA DEL COEFFICIENTE DI ATTRITO STATICO Measurement of coefficient of static friction Mesure du coefficient de frottement statique-Messung des statischen Reibungskoeffizient-Metingvan de statische wrijvingscoefficient Статический коэффициент трения	ASTM C 1028	$U \geq 0,6$	Dry 0,72 Wet 0,61

QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Marzo 2012

EUREKA!



*



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

* I certificati aggiornati sono disponibili sul sito www.refin.it
Updated certificates are available on www.refin.it
Les certificats mis à jour sont disponibles sur le site www.refin.it
Die aktualisierten Zertifikate sind auf der Internetseite www.refin.it verfügbar
De certificaten zijn up-to-date te vinden op onze website www.refin.it
Обновлённые сертификаты представлены на сайте www.refin.it

© Copyright 2012 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met elk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.



Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it

www.refin.it